

Specifications

Speaker	Coaxial 3-way: Woofer 14.6 × 20.3 cm (5 ³ / ₄ × 8 in.) cone type Midrange 5 cm (2 in.) cone type Tweeter 1.4 cm (⁹ / ₁₆ in.) dome type
Peak power	240 watts
Rated power	50 watts
Impedance	4 ohms
Sensitivity	91 dB/W/m
Frequency response	30 – 30,000 Hz
Mass	Approx. 1,100 g (2 lb. 7 oz.) per speaker

Design and specifications are subject to change without notice.

Especificaciones

Altavoz	Coaxial de 3 vías Graves: 14,6 × 20,3 cm, tipo cónico Gama media: 5 cm, tipo cónico Agudos: 1,4 cm, tipo cúpula
Corriente máxima	240 W
Corriente nominal	50 W
Impedancia	4 Ω
Sensibilidad	91 dB/W/m
Respuesta en frecuencia	30 – 30 000 Hz
Peso	Aprox. 1 100 g por altavoz

Diseño y especificaciones sujetos a cambio sin previo aviso.

3-way Speaker

Instructions

Mode d'emploi

Instrucciones

使用説明書

XS-V6833

Sony Corporation © 2003 Printed in Thailand

Spécifications

Haut-parleur	Coaxial à 3 voies : Caisson de graves de 14,6 × 20,3 cm (5 ³ / ₄ × 8 po) type conique Médium 5 cm (2 po) type conique Caisson des aiguës de 1,4 cm (⁹ / ₁₆ po) type en dôme
Puissance de crête	240 watts
Puissance nominale	50 watts
Impédance	4 ohms
Sensibilité	91 dB/W/m
Réponse de fréquence	30 à 30.000 Hz
Poids	Env. 1.100 g (2 lb 7 oz) par haut-parleur

La conception et les spécifications sont modifiables sans préavis.

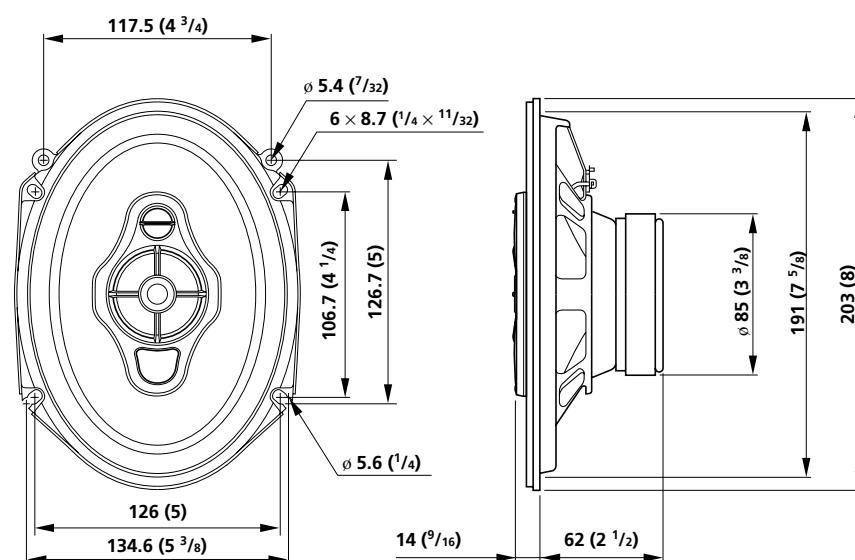
規格

揚聲器	同軸型，3 聲道 低音揚聲器 14.6 × 20.3 cm 錐型 中音揚聲器 5 cm 錐 型 高音揚聲器 1.4 cm 圓頂型
峰值功率	240 W
額定功率	50 W
阻抗	4 Ω
靈敏度	91 dB/W/m
頻率響應	30–30,000 Hz
重量	大約 1,100 g 每個揚聲器

設計和規格有所變更時，恕不另行奉告。

Dimensions Dimensions Dimensiones 尺寸

Unit: mm (in.)
Unité : mm (po)
Unidad: mm
單位 : mm



Precautions

- Do not continuously use the speaker system beyond the peak power handling capacity.
- Keep recorded tapes, watches, and personal credit cards using magnetic coding away from the speaker system to protect them from damage caused by the magnets in the speakers.

If you cannot find an appropriate mounting location, consult your car dealer or your nearest Sony dealer before mounting.

Precauciones

- Procure no activar el sistema de altavoces de forma continua con una potencia que sobrepase la potencia admisible.
- Mantenga alejados del sistema de altavoces las cintas grabadas, relojes o tarjetas de crédito con codificación magnética para evitar daños que posiblemente causaría el imán de los altavoces.

Si no puede encontrar un emplazamiento apropiado para el montaje, consulte al distribuidor de su automóvil o al proveedor de Sony más próximo.

Précautions

- Éviter de soumettre le système de haut-parleurs à une utilisation continue au-delà de la capacité de traitement de la puissance de crête.
- Garder les bandes enregistrées, les montres et les cartes de crédit utilisant un code magnétique à l'écart du système de haut-parleurs pour éviter tout dommage causé par les aimants des haut-parleurs.

Si l'on ne peut trouver un emplacement adéquat pour l'installation, prière de consulter le détaillant Sony le plus proche.

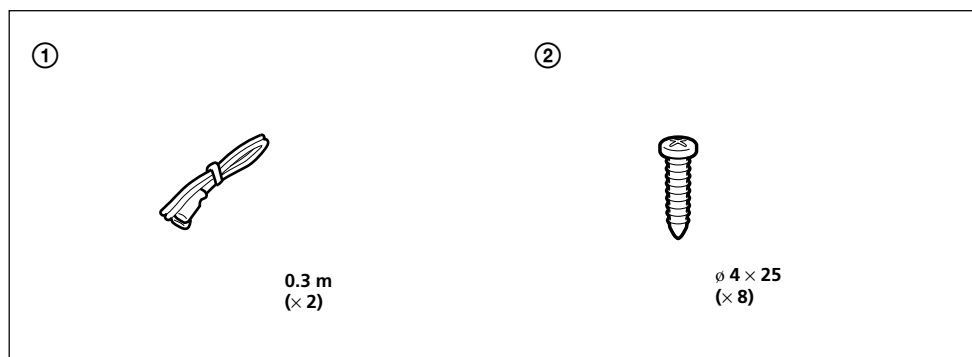
使用前須注意

- 請勿超過峰值功率處理能力連續使用揚聲器系統。
- 錄影／影磁帶，手錶，和利用磁碼的個人信用卡，都必須遠離揚聲器系統放置以免記錄內容被揚聲器中的磁鐵所損壞。

如果您找不到適當的安裝位置，即請洽詢您購入車輛的商店或附近的 Sony 銷售店，然後才進行安裝。

Parts List

Liste des pièces Lista de las piezas 零件一覽表



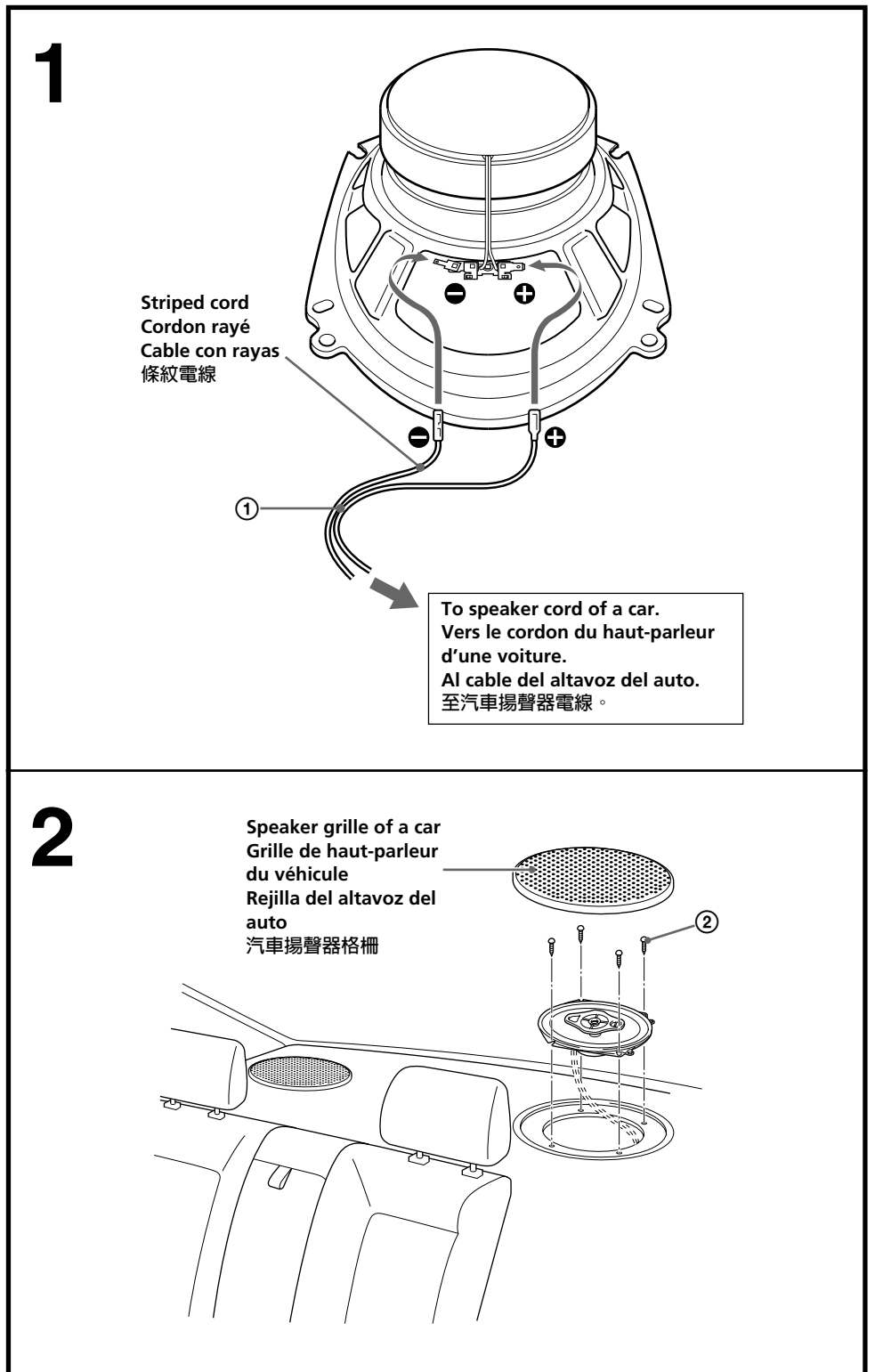
Mounting/Montage/Montaje/安裝

Mounting from the car interior

Montage à partir de l'intérieur de l'habitacle

Montaje desde el interior del automóvil

從汽車內安裝



Striped cord
Cordon rayé
Cable con rayas
條紋電線

To speaker cord of a car.
Vers le cordon du haut-parleur d'une voiture.
Al cable del altavoz del auto.
至汽車揚聲器電線。

Speaker grille of a car
Grille de haut-parleur du véhicule
Rejilla del altavoz del auto
汽車揚聲器格柵

This speaker can be made to fit almost any type of car by removing the mounting tabs.

Use clippers or pliers, etc. to cut or snap the mounting tabs off so that it is even with the edge of the speaker frame as illustrated.

Note

After removing the mounting tabs, handle the speaker frame with care, as the edges may be sharp.

Ce haut-parleur peut être adapté à presque tous les types de véhicules en supprimant les pattes de montage. **Utilisez des cisailles ou des pinces pour couper ou enlever les pattes de montage de façon à ce qu'il n'y ait plus de partie saillante sur le bord du haut-parleur, comme illustré.**

Remarque

Après avoir retiré les pattes de montage, manipulez le haut-parleur avec précaution car les bords peuvent être tranchants.

Este altavoz puede adaptarse a prácticamente cualquier tipo de automóvil extrayendo las lengüetas de montaje.

Utilice unas tijeras o unos alicates para cortar las lengüetas de montaje de modo que no sobresalgan del altavoz, tal como se muestra en la ilustración.

Nota

Tras cortar las lengüetas de montaje, maneje el altavoz con cuidado, ya que los bordes pueden ser afilados.

除去揚聲器的安裝翼片，可使此揚聲器適合幾乎任何類型的汽車。
用剪刀或鉗子等工具剪去或鉗斷此安裝翼片，且如圖所示正好與揚聲器框的邊緣平齊。

附註

在去除安裝翼片後，由於揚聲器的外框邊緣可能較鋒利，請小心操作。

